

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	27 (1949)
Heft:	6
Rubrik:	Personalnachrichten = Personnel = Personale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Basel—Chur	38	circuits
Bern—Zweisimmen	38	"
Biel—Solothurn	38	"
Lausanne—Neuchâtel	38	"
St. Gallen—Weinfelden	36	"
Weinfelden—Zürich	36	"
Wil—Zürich	36	"
St. Gallen—Wattwil	35	"
Aarau—Luzern	34	"
Glarus—Rapperswil	33	"
Bulle—Lausanne	32	"
Bern—Langenthal	31	"
Neuchâtel—Olten	31	"
Basel—St. Gallen	30	"
Burgdorf—Olten	30	"
Chur—Ilanz	29	"
St. Gallen—Winterthur	29	"
Schaffhausen—Winterthur	29	"
Aarau—Baden	28	"
Basel—Delémont	28	"
Basel—Lugano	28	"
Chur—Lugano	28	"
Chur—Scuol	28	"
St. Gallen—Sargans	28	"
Martigny—Sion	27	"
Sargans—Zürich	27	"
Bellinzona—Locarno	26	"
Lausanne—Martigny	26	"
Wattwil—Zürich	26	"
Biel—Delémont	25	"
Frauenfeld—Winterthur	25	"
Bern—La Chaux-de-Fonds	24	"
Bern—Langnau	24	"
Brig—Lausanne	24	"
Brig—Sion	24	"
Chur—Glarus	24	"
La Chaux-de-Fonds—Luzern—Schwyz	23	"
Thun—Zweisimmen	22	"
Altdorf—Luzern	21	"
Bern—Delémont	21	"
Faido—Lugano	21	"
Rapperswil—St. Gallen	21	"
Frauenfeld—St. Gallen	20	"
Olten—Wohlen	19	"
Interlaken—Thun	18	"
Olten—Sursee	18	"
Wattwil—Wil	18	"

24 "

24 "

12 "

Bulle—Fribourg	17	circuits
Baden—Wohlen	16	"
Burgdorf—Solothurn	16	"
Bellinzona—Faido	15	"
Bern—Bulle	15	"
Glarus—Sargans	15	"
Wil—Winterthur	15	"
Aarau—Wohlen	14	"
Aigle—Martigny	14	"
Burgdorf—Langenthal	14	"
La Chaux-de-Fonds—Olten	14	"
Wattwil—Rapperswil	13	"
Bern—Brig	12	"
Neuchâtel—Yverdon	12	"
Interlaken—Luzern	11	"
Davos—St. Moritz	10	"
Altdorf—Zürich	9	"
Frauenfeld—Weinfelden	9	"
St. Moritz—Scuol	9	"
Aarau—Sursee	8	"
Frauenfeld—Wil	8	"
Langnau—Luzern	8	"
Burgdorf—Langnau	7	"
Brig—Thun	6	"
Bulle—Zweisimmen	6	"
Schwyz—Glarus	6	"
Altdorf—Schwyz	5	"
Davos—Scuol	5	"
Aigle—Sion	4	"
Altdorf—Faido	1	"
Faido—Luzern	1	"

A titre de comparaison, ci-après les effectifs des 15 faisceaux les plus importants du réseau rural:

Lausanne—Vevey	98	circuits
Chiasso—Lugano	95	"
Küschnacht—Zürich	92	"
Lausanne—Montreux	92	"
Basel—Liestal	80	"
Meilen—Zürich	78	"
Arosa—Chur	75	"
Lausanne—Morges	71	"
Wallisellen—Zürich	70	"
Herisau—St. Gallen	64	"
Rorschach—St. Gallen	64	"
Arlesheim—Basel	58	"
Thalwil—Zürich	58	"
Uster—Zürich	58	"
Horgen—Zürich	55	"

A. F.

Personalmeldungen — Personnel — Personale

Wahlen — Nominations — Nomine

Generaldirektion PTT. Telegraphen- und Telephonabteilung. Radio- und Telegraphendienst. Sektion Radio. Verwaltungsbeamter: *Krieg Heinz*, Telegraphist o.b.D.

Basel. Techniker I. Kl.: *Kurz Emanuel*, Bureauchef III. K.

Bern. Expressbote I. Kl.: *Amstutz Hans*, Gehilfe II. Kl. o.b.D.

Luzern. Techniker I. Kl.: *Huber Robert*, Bureauchef III. Kl., und *Späni Anton*, Bureauchef III. Kl. bei der Telephondirektion St. Gallen.

Neuchâtel. Chef de bureau de II^e cl.: *Willat Robert*, secrétaire. Secrétaire: *Veillard Fernand*, fonctionnaire du téléphone de I^e cl.; Fonctionnaire du téléphone de I^e cl.: *Schweiter Karl*, fonctionnaire du téléphone de II^e cl.

Versetzungen in den Ruhestand — Mises à la retraite

Collocamenti a riposo

Bellinzona. *Quadri Vittore*, operaio specialista di II classe (Lugano).

Todesfälle — Décès — Decessi

Olten. *Lüthy Gottlieb*, Linienmeister I. Kl.

Rapperswil. *Walder Emil*, Spezialhandwerker I. Kl.